



REUNITS

D'una part el senyor Miquel Sàmper i Rodríguez, conseller del Departament d'Empresa i Treball, en nom i representació de la Generalitat de Catalunya, en virtut de les facultats que li són conferides pel Decret 134/2024, d'11 d'agost, i vist el Decret 133/2024, d'11 d'agost, de creació, denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments en què s'organitza el Govern i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, modificat pel Decret 362/2024, de 30 de setembre i el Decret 56/2024, de 12 de març, de reestructuració del Departament d'Empresa i Treball, modificat pel Decret 392/2024, de 15 d'octubre.

D'altra part, el senyor Francisco Manuel Ferrández Cámara, en nom i representació de l'empresa ELECTRONIC TRAFIC, SA, amb NIF número A46138921, en virtut d'escriptura de poders davant el notari senyor Antonio Luís Reina Gutiérrez, de Madrid, amb data 27 de novembre de 2023, sota el número de protocol 2023/10816.

Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat respectivament per formalitzar el contracte.

ANTECEDENTS ADMINISTRATIUS

Primer.- Els plecs de prescripcions tècniques i de clàusules administratives particulars de la prestació objecte d'aquest contracte foren aprovats pel conseller del Departament d'Empresa i Treball en data 9 de gener de 2025.

Segon.- La fiscalització prèvia de la despesa l'ha feta la Intervenció Delegada del Departament d'Empresa i Treball amb càrrec a l'aplicació pressupostària corresponent.

Tercer.- La celebració d'aquest contracte i la seva adjudicació definitiva foren acordades per resolució del conseller del Departament d'Empresa i Treball en data 30 de març de 2025.

CLÀUSULES DEL CONTRACTE

Primera.- L'objecte del contracte és el subministrament i execució de la remodelació de la instal·lació de climatització i renovació d'aire del centre de



Joan Baptista Plana, 29-31 de Tarragona on s'ubiquen les dependències dels serveis territorials del Departament d'Empresa i Treball (exp. EMO-2025-26)

Codi CPV: 42510000-4 i 45331200-8

Segona.- Aquest contracte té caràcter administratiu i es regeix pels plecs de prescripcions tècniques i de clàusules administratives particulars; per la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014; pel Reglament general de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques, aprovat per Reial decret 1098/2001 de 12 d'octubre, amb les seves posteriors modificacions.

Tercera.- L'empresa ELECTRONICA TRAFIC, SA es compromet a la realització de l'objecte del contracte, amb estricta subjecció al plec de prescripcions tècniques i al de clàusules administratives que han estat publicats al perfil de contractant, així com a l'oferta presentada per l'empresa, documents contractuals que accepta plenament, i de la qual acceptació en deixa constància signant en aquest acte la seva conformitat amb cadascun d'ells. D'acord amb l'oferta presentada per l'empresa estableix una garantia de 5 anys pel global del projecte executat.

D'altra banda, el contractista destinarà a l'execució del contracte un enginyer industrial com a responsable del contracte i un tècnic amb el certificat personal que el capaciti per la manipulació de gasos fluorats d'acord amb l'apartat G.2 del quadre de característiques del contracte del plec de clàusules administratives particulars.

Quarta.- El preu del contracte és de DOS-CENTS NORANTA-SET MIL CINQ-CENTS DINOU EUROS AMB VUIT CÈNTIMS (297.519,08 €) al qual se li haurà d'afegir l'Impost sobre el Valor Afegit que s'eleva a SEIXANTA-DOS MIL QUATRE-CENTS SETANTA-NOU EUROS AMB UN CÈNTIMS (62.479,01 €). La suma d'ambdós imports ascendeix a TRES-CENTS CINQUANTA-NOU MIL NOU-CENTS NORANTA-VUIT EUROS AMB NOU CÈNTIMS (359.998,09 €) a càrrec de la partida pressupostària IU0101D/610000100/1210/0000.

Els pagaments de les prestacions d'aquest expedient seran mensuals, sobre les partides del projecte totalment subministrades/acabades.

La Generalitat abonarà el pagament, contra la presentació de les factures electròniques corresponents, amb les condicions establertes a la clàusula vint-i-setena del plec de clàusules administratives particulars, prèvia comprovació que l'objecte del contracte s'ha efectuat conforme a l'establert en el plec de prescripcions tècniques i la certificació de la correcta realització dels serveis, expedida pel responsable del contracte.

En tot cas, el percentatge de l'IVA serà el que es trobi vigent en el moment d'emissió de les factures.



Cinquena.- El termini d'execució del contracte és de 36 setmanes a comptar des de l'endemà de la signatura del contracte, pel compromís adquirit per l'empresa en la seva oferta consistent en reduir el termini d'execució en 5 setmanes. En tot cas, el termini total de 36 setmanes haurà d'haver finalitzat com a màxim el 31 de desembre de 2025.

En el supòsit que els articles lliurats i instal·lats no es corresponguin amb els de les mostres o catàlegs aportats per l'empresa adjudicatària, o que siguin defectuosos, el contractista haurà d'efectuar el seu canvi quan se'ls comuniqui.

Sisena.- Per respondre del compliment d'aquest contracte s'ha constituït una garantia definitiva per l'import de CATORZE MIL VUIT-CENTS SETANTA-CINC EUROS AMB NORANTA CINC CÈNTIMS (14.875,95 €) davant la Caixa General de Dipòsits de la Generalitat de Catalunya.

S'estableix un termini de garantia de dos anys, des de la certificació de recepció final de les feines per part del responsable del contracte, sense perjudici de les diferents garanties ofertes pels fabricants. Un cop expirat aquest termini de garantia, correspondrà la responsabilitat del contractista d'acord a l'article 244 de la LCSP.

Aquesta garantia inclourà el total de les feines executades, els equipaments, materials, peces i recanvis, així com els desplaçaments i la mà d'obra corresponents.

Si durant l'esmentat termini el Departament d'Empresa i Treball comprova que hi ha vicis o defectes en el bé subministrat, l'Administració tindrà dret a reclamar la reposició del bé que resulti inadequat o la reparació del mateix si fos suficient.

Setena.- Les qüestions litigioses sorgides sobre la interpretació, modificació, resolució i efectes del contracte, seran resoltes per l'òrgan de contractació, les resolucions del qual posaran fi a la via administrativa, i contra aquestes es podrà interposar recurs contenciós administratiu, d'acord amb el que disposa la Llei reguladora de l'esmentada jurisdicció.

I, perquè en resti constància del contingut, ambdues parts signen el present contracte, en format electrònic.

Miquel Sàmper i Rodríguez
Conseller

Francisco Manuel Ferrández Càmara
ELECTRONIC TRAFIC, SA



CLÀUSULA DE PROTECCIÓ DE DADES I DEURE DE CONFIDENCIALITAT

L'execució de l'objecte del contracte (EMO-2025-26) relatiu al subministrament i execució de la remodelació de la instal·lació de climatització i renovació d'aire del centre de Joan Baptista Plana, 29-31 de Tarragona on s'ubiquen les dependències dels serveis territorials del Departament d'Empresa i Treball no implica el tractament de dades personals, per la qual cosa ni el seu personal ni, en el seu cas, les empreses subcontractades, poden accedir als arxius, documents i sistemes informàtics en què figurin dites dades. No obstant això, en cas de tractament incidental, o en cas que el personal d'ELECTRONIC TRAFIC, SA, que per a la realització del treball, requereixi tractar alguna dada del personal al servei de l'administració pública, quedarà subjecte al compliment de tot allò que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (*d'ara endavant RGPD*) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (*d'ara endavant LOPDGDD*) i la normativa de desenvolupament.

No obstant això, quan el personal d'ELECTRONIC TRAFIC, SA i, en el seu cas, el de les empreses subcontractades accedeixi a dades personals, estarà obligat a guardar secret fins i tot després de la finalització de la relació contractual, sense que en cap cas pugui utilitzar les dades ni revelar-les a tercers.

El personal d'ELECTRONIC TRAFIC, SA i, en el seu cas el de les empreses subcontractades, tot i que no siguin encarregades del tractament, han de respectar les mesures de seguretat que hagi establert el conseller del Departament d'Empresa i Treball, responsable del tractament. En particular, ha de tenir en compte el següent:

- El personal propi i, en el seu cas, el de les empreses subcontractades ha de conèixer i complir la confidencialitat de la informació referent a la tasca realitzada i estarà obligat a mantenir absoluta reserva respecte a qualsevol dada o informació a què pugui accedir de forma extraordinària durant el compliment del contracte.
- No es podran emprar les dades i informacions derivades de l'execució del contracte per a finalitats diferents de les necessàries per al compliment d'aquest contracte, ni podran cedir-se a tercers, ni copiar-se o reproduir-se, excepte en la forma i condicions necessàries per a garantir la seguretat de les mateixes i la recuperació de la informació davant de fallides o accidents.
- En tot el procés d'execució de les tasques pròpies del contracte, ELECTRONIC TRAFIC, SA i, en el seu cas, les empreses



subcontractades han de complir estrictes normes de seguretat a fi d'assegurar en tot moment la confidencialitat, la integritat i la disponibilitat de la informació referent a les tasques executades.

- Igualment, caldrà garantir la seguretat i la confidencialitat de la informació continguda en la documentació dels registres i seguiments duts per ELECTRONIC TRAFIC, SA respecte al procés d'execució.

ELECTRONIC TRAFIC, SA ha de posar en coneixement dels treballadors afectats les mesures establertes a la clàusula anterior i conservar l'acreditació de la comunicació d'aquest deure.

Així mateix, ELECTRONIC TRAFIC, SA ha de posar en coneixement del responsable del tractament, de forma immediata, qualsevol incidència que es produeixi durant l'execució del contracte que pugui afectar la integritat o la confidencialitat de les dades personals afectades per aquest incident.

ELECTRONIC TRAFIC haurà de retornar tots aquells suports o materials que continguin dades personals al conseller del Departament d'Empresa i Treball o destruir-los, immediatament després de la finalització de les tasques que n'han originat l'ús temporal, i en qualsevol cas, a la finalització del projecte o de la relació laboral.

L'incompliment del que s'estableix en els apartats anteriors pot donar lloc a què ELECTRONIC TRAFIC, SA sigui considerada responsable del tractament, als efectes d'aplicar el règim sancionador i de responsabilitats previst a la normativa de protecció de dades.